

SECRETARIAL TYPIST (SPANISH-SPEAKING) (PROM)
RC/EL #25130010

Examination to be held **May 31, 2025**; Last filing date **May 1, 2025**

A \$15 non-refundable application filing fee is required. Please refer to Supplement A for further information regarding the application/examination process. Applications are available at: <https://mycivilservice.rocklandgov.com/exams>.

1. If applying online, completed applications and electronic payment must be submitted by 11:59 PM EST on the last filing date.
2. If applying by mail, completed applications must be postmarked no later than the last filing date accompanied by a check or money order made payable to the Rockland County Commissioner of Finance.

PARTICIPATING AGENCY: Suffern Central School District.

For this promotion examination, eligibles can be appointed only in the jurisdiction in which they are presently employed.

An open-competitive as well as a promotion examination will be given on the same day and qualified candidates may also compete therein by filing a separate application for each. The promotion list will take precedence over the open-competitive list in filling vacancies in the agency listed, but upon its exhaustion, the open-competitive list will be used to fill vacancies occurring for a period of at least one year from the date the list was established.

SALARY: In accordance with the appropriate labor agreement.

WHAT THE JOB IS LIKE: This is a second-level title in the clerical line responsible for performing secretarial tasks and clerical processing work in accordance with established policies and procedures. The secretarial responsibilities require the ability to independently assess and manage non-routine situations and information, as well as prioritize tasks effectively to support an administrator* in their decision-making process. The clerical duties encompass ordering, documentation and processing of office paperwork, which involves exercising judgment, organizing work schedules and assessing submitted data for adherence to established standards. While typing is required, it may not reflect the primary responsibilities of the job. This title is distinguished from that of a Secretarial Typist in that some of the duties performed in this position require the incumbent to possess speaking and reading ability in Spanish at the fluency level indicated below in the Notes. The work is performed under the general supervision of an administrator and work guidance (e.g. lead work) may be given to lower-level clerical employees. Does related work as required.

When completing the application, your description of experience must specify the dates of your employment, the number of hours worked per week, your title, and the main duties for each. Be specific; vagueness will not be resolved in your favor. Candidates who submit incomplete applications or documentation may be disqualified.

MINIMUM QUALIFICATIONS: At the time of application submission, you must be currently employed by **Suffern Central School District** and have one (1) year of permanent competitive class status there as a Clerk-Typist (Spanish-Speaking) within a period of three (3) years immediately preceding the date of the examination.

*An administrator is someone who is responsible for the direction and control of an organization or organizational unit. In addition to the supervision of work groups, an administrator is involved in planning, resource allocation, program evaluation and policy formulation.

NOTE: If you were permanently appointed to a qualifying title and had provisional or contingent-permanent service in the same title immediately preceding the permanent appointment, such service shall be counted towards meeting the time in title required to apply for this examination.

ALL OUTSTANDING APPLICATION DOCUMENTATION: Must be submitted to the Rockland County Department of Personnel no later than two (2) weeks prior to the exam date. Failure to comply with the deadlines set herein may result in the disapproval of your application; disqualification from sitting for the examination; and/or disqualification from a resulting list of eligible candidates. These deadlines are subject to change by the Rockland County Department of Personnel upon notice to a candidate.

SEE NEXT PAGE

SECRETARIAL TYPIST (SPANISH-SPEAKING) (PROM) #25130010 (CONTINUED)

SUBJECT OF WRITTEN EXAMINATION: This examination will consist of two parts:

- A. A weighted multiple-choice written test; and
- B. A qualifying Spanish Language Oral Proficiency Test.

A. WRITTEN TEST-

1. Spelling – These questions test for the ability to spell words that are used in written business communications.
2. Grammar, Usage, Punctuation – The grammar and usage questions test for the ability to apply basic rules of grammar and usage. The punctuation questions test for a knowledge of the correct placement of punctuation marks in sentences.
3. Keyboarding Practices – These questions test for a knowledge of preferred practices in such areas as letter format, capitalization, hyphenation, plurals, possessives, word division, word and figure style for numbers, and common proofreading marks. In addition, you will be given a passage to proofread and asked questions about how to correct the errors in the passage.
4. Office Record Keeping – These questions evaluate your ability to perform common office record keeping tasks. The test consists of two or more “sets” of questions, each set concerning a different problem. Typical record keeping problems might involve the organization or collation of data from several sources; scheduling; maintaining a record system using running balances; or completion of a table summarizing data using totals, subtotals, averages and percents.
5. Office Practices – These questions test for a knowledge of generally agreed upon practices governing the handling of situations which office support staff, typists, and secretaries encounter in their work, as well as a knowledge of efficient and effective methods used to accomplish office tasks. The questions will cover such topics as planning workflow; setting priorities; dealing effectively with staff, visitors, and callers; filing and retrieving information; safeguarding confidentiality; using office equipment; and making procedural decisions and recommendations which contribute to a well-managed office.

B. ORAL PERFORMANCE TEST-

The qualifying Spanish Speaking Language Oral Proficiency Test is designed to evaluate the candidate’s proficiency in the Spanish language at a Level II. Only a sufficient number of candidates needed to fill the present vacancies will be called to take part in this qualifying portion of the examination **to be held at a later date**. As additional vacancies occur, other candidates who were successful on the written portion of the examination will be invited to take the qualifying oral test. Candidates must pass both parts of this examination in order to be eligible for appointment. This Language Oral Proficiency Test is held on a pass-fail basis. The qualifying oral language proficiency test will be waived for candidates who have previously passed an oral test at the required proficiency level given under the direction of this department or in any local jurisdiction in New York State. **If you wish to waive the oral portion of the exam, a request in writing must be submitted within thirty days of the written test to our department indicating the title, number of the test and the jurisdiction for which it was held.** Those who receive written notification of failing the oral test, may make a request in writing within thirty days for a retest. The Rockland County Department of Personnel reserves the right to offer one more retest to all those candidates who failed or failed to appear for the first oral language proficiency test. Retests will not be scheduled until all passing candidates have been given an opportunity for testing.

A candidate must qualify on both portions of the examination in order to be eligible for appointment from the resulting eligible list.

TYPING PERFORMANCE ASSESSMENT: The Rockland County Department of Personnel has adopted an alternate method for assessing typing skills. Candidates selected from the eligible list resulting from this written examination **WILL BE REQUIRED** to satisfactorily demonstrate proficiency in typing as a condition of their probationary term. Any employees who cannot demonstrate proficiency during the probationary term may be terminated from that position. Such employee may then request, by letter to the Commissioner of Personnel, that their name be reinstated to the eligible list. Please be aware that the Appointing Authorities may, at their discretion, administer a performance test prior to selecting a candidate for appointment.

USE OF CALCULATORS IS ALLOWED FOR THIS EXAMINATION

TEST GUIDE: A Guide for the Written Test for **Senior Stenographer/Senior Typist** is available at the New York State website: <https://www.cs.ny.gov/testing/testguides.cfm> or the Rockland County Department of Personnel website: <https://rocklandcountyny.gov/departments/personnel/applicant-candidate-resources-forms>. If you do not have access to the internet, you may contact the Rockland County Department of Personnel to request a copy at (845) 364-3737 or RCEXAMS@co.rockland.ny.us.

Civil Service is an Equal Opportunity/Affirmative Action Employer

Date Issued: 03/28/2025